

0464529

༄༅། །སྤྱི་ཚུལ་ཚེ་རིང་གིས་བརྒྱུ་ལས། །

*

ལྷ་ལྷུང་ཚེ་རིང་གིས་བརྒྱུ་ལས།



མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་།



图书在版编目(CIP)数据

黎明天女的召唤:藏文/拉加才让著. —北京:民族出版社,1998.4

ISBN 7-105-02897-1

I. 黎… II. 拉… III. 诗歌—中国—当代—藏语
IV. 1227

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 16684 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

民族出版社微机排版 民族印刷厂印刷

各地新华书店经销

1998 年 4 月第 1 版 1998 年 4 月北京第 1 次印刷

开本:787×1092 毫米 1/36 印张:7.375

印数:0001—2000 册 定价:10.00 元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换
(总编室电话:64212794;发行部电话:64211734)

དཔེ་སྐྱོན་གསལ་བཤད།

གངས་དཀར་ཡིད་ཀྱི་འཆག་ས་རུ། །
 སྐྱོན་ཚིག་དབྱེས་ཀྱི་རིལ་མོ་མཛད། །
 འཚར་ལྷག་ཡིད་ཀྱི་འདབ་གསེང་རུ། །
 སྐྱེད་ས་ལྷ་མོས་གར་སྐབས་བསྐྱུར། །

དེ་བའི་འདི་ནི་གཞི་ལུ་སྐྱོན་རག་པ་ལྷ་རྒྱལ་ཚེ་རིང་གིས་
 བཅམས་པའི་སྐྱོན་ཚེ་མ་ཚུགས་བསྐྱུས་ཞིག་ཡིན། ཁོང་གིས་འོད་
 རིགས་ཀྱི་སྲོལ་རྒྱན་སྐྱོན་གཞུང་གི་ཚེ་མ་ཚལ་ལ་བཞེན་ནས།
 བརྗོད་བྱ་དོན་གྱི་བཅུད་འདུས་ཤིང་རྗོད་བྱེད་ཚིག་གི་ལོ་འདབ་
 རྒྱས་པའི་སྐྱོན་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྐྱོན་ཚེ་མ་མང་ཚམ་སྤེལ་ཡོད།

སྐྱོན་ཚེ་མ་འདི་དག་འགའ་ཞིག་གིས་སྤྲུགས་འདུན་འཚོལ་
 བའི་བཙོན་སེམས་བསྐྱེད་པ་དང་། འགའ་ཞིག་གིས་འཚོ་བ་
 གསར་པར་དེ་བའི་གོ་མ་སྐྱོན་ལྷོག་འགའ་ཞིག་གིས་རང་དེའི་པ་
 དུལ་གྱི་མཛེས་སྤྲུག་གི་རི་རྒྱ་མཛོན་པར་མཚོན། ཡང་འགའ་
 ཞིག་སྐྱོན་རྗོངས་ཁོད་ན་གཉིད་དུ་ཡུར་བའི་སྐྱེ་བོ་དག་གཉིད་ལས་
 སྤོང་བའི་འཁོད་སྐྱོ་ཁོ་ནར་དེས། ཚེ་མ་པ་དོས་སྐྱོན་རག་གི་སྐྱེ་

མཉམ་གྱི་རྣམ་པ་འདིར་བཞེན་ནས་ཐོད་མི་རིགས་ཀྱི་དགའ་སྐྱོའི་
 བསམ་པའི་འགྲུར་བའི་ཆ་ཤུལ་ཇི་བཞིན་དུ་མཚོན་ཡོད་པ་མ་ཟད།
 ཚུམ་པ་ཕོས་རང་ཉིད་སྐྱེད་པའི་མ་ཡུམ་སྟེ་ཁ་བའི་སྐྱོངས་འདིར་
 དུང་སེམས་ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེ་བ་བཅིངས་ཡོད་པའང་མཚོན་ཡོད།

ཁོང་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེ་ཚུལ་བཟང་གིས་མི་ལངས་པའི་ནང་ནས་
 དེབ་འདིར་འདེམས་པའི་སྐྱེ་ཚུལ་མེ་ཉོག་གི་འཇུག་དཔྱད་ལ་.....
 བཞིན་པ་འདི་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྐྱེ་རག་འགྲི་སྟོག་སྐྱོངས་
 གསུམ་བྱེད་མཁན་གྱི་ཡིད་ཚིམས་པར་བྱེད་ལུས། སྐྱེ་ཚུལ་
 འདི་མཚོང་བཞིག་གི་དགའ་སྐྱོན་དང་། ཉན་པ་ན་བའི་བྱ་རམ་
 དུ་འགྲུར་བར་དེས།

མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་ནས།

ཉེན་བྱེད་འོད་སྒྲོན་སྒྲིག་པའི་རྒྱུ་རྒྱུ་བས་གྱིས། །
 ལྷན་པའ་ལྷ་མཚོར་བ་སྒྲུབ་པ་འཕྲོ་བར་མཛད། །

— ལྷ་རྒྱུ་ལ་མེ་ཡིང་གི་སྒྲོན་པའ་གཅེས་བཤུས་
 《སྐུ་ཡིང་ས་ལྷ་མཚོའི་འཕྲོད་བཟང་འོད་ཀྱི་འཕྲོ་བར་མཛད།
 ཡི་དམ་མཚོ་ཡིང་།

གཅིག

ལྷ་རྒྱུ་ལ་མེ་ཡིང་གི་སྒྲོན་པའ་གཅེས་བཤུས་《སྐུ་ཡིང་ས་ལྷ་མཚོའི་འཕྲོད་
 བཟང་འོད་ཀྱི་འཕྲོ་བར་མཛད།》ཡིས་རྒྱུ་ལ་མཚོར་བ་སྒྲུབ་པ་ལོ། དེ་ལྟར་གསུངས་པའི་སྐུ་ལ་མེ་
 ལྷ་མཚོར་འཕྲོ་བའི་བ་སྒྲུབ་པ་དང་འཕྲོས་གཅིག་བཞུགས་པ། རྒྱུ་ལ་མེ་
 བཤུལ་དུ་ཆས་མེ། ཉེན་བྱེད་ཡིང་ཉེ་ལ་ཉེ་བར་བསྐྱོད་ས་ནས་སྐྱོད་པ་དེ་
 ཡིན་ནོ། །འོད་བྱི་དེར་རབས་སྒྲོན་པའ་ཉེ་ལ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའི་སྐུ་ལ་མེ་
 འཕྲོད་གསུངས་པའི་སྐུ་ལ་མེ་དུ་མོལ་སྒྲུབ་པ་བཞུགས་ཏེ། སོ་རབས་དུ་མེ་
 བར་སྒྲིབས་མེ། ལྷན་པའ་དེ་དེ་བཞུགས་པའ་ཞེས་གཅིག་ཞེས་གཉིས་
 མཐུན་དུ་རྒྱུ་ལ་མཚོའི་འཕྲོད་བཟང་འོད་བྱི་དགའ་སྒྲོན་དང་བསམ་སྐྱོའི་སྐྱོད་བྱེད་
 བཞུགས་པས་ན། ལྷན་པའ་དེ་དེ་བཞུགས་པའ་ཞེས་གཅིག་ཞེས་གཉིས་
 ཡ། སོ་རབས་དུ་མེ་བཞུགས་པའ་དང་འཕྲོད་གསུངས་པའི་སྐུ་ལ་མེ་གསུངས་པའི་སྐྱོད་
 ཅིག་གུན་བྱི་དཔལ་དུ་བསྐྱེས་ཡིང་། མཚོར་སྐུ་ལ་མེ་འོད་ལྷན་པའ་ཕྲོ་

བའི་ཏུ་ས་རབས་གསུམ་པ་ཞིག་ལ་བསྟུན་མར་སྡེ་གསུམ་རྒྱུ་རྒྱུ་། །

མོད་ཀྱི་དེར་རབས་སྟུན་རག་གིས་བཟང་བྱ་བཅུ་ལྔ་ག་ལ་མང་
སྟུང་ཞིན་ཕྱི་ལྷོད་རྣམས་སྡེ་གསུམ་བཞིན། རིག་པའི་ཚུ་གཏེར་ལ་བ་
ལྟར་རབས་བསྟུང་ས་པས། སངས་དཀར་ལ་མཚན་ལྟར་བསྟུང་ཅིང་རི་ཕྱོད་
གི་རྣམ་འཇགས་དཀོགས། དེ་ནི་ཁ་བ་འི་བའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་རྒྱ་རྒྱུན་ཁོད་
བསྟུང་ཏུ་འཇུག་བའི་དགེ་མཚན་རྣམས་སྟུན་གྱི་རབས་སྟུན་ཡིན་ཞིང་།
རབས་སྟུན་འདི་ཉིད་ཀྱིས་ནི། སངས་རྒྱུན་སྟུན་རག་གི་བསྟེན་བ་དང་
མཚན་ཉིད་ཀྱི་རིག་པས་ཕྱབ་པའི་ཞིང་ཁམས་ལྟོག་དང་། ཞིང་ཁམས་
འདི་ནི་སྟུན་རག་གི་མཚན་པ་དང་མཚན་ཉིད་ཀྱི་རིག་པའི་དཔག་བསམ་
སྟུན་དབང་རྣམས་པར་སྟོང་བའི་གཞི་མར་ཆགས་པ་དང་། སངས་རྒྱུན་སྟུན་
ནི་རྣམ་དཀོན་རྣམས་ཀྱིས་སྡེ་མས་པའི་རྣམས་ལེ་བ་དང་མཚན་དཀོན་ཕྱོད་ཕྱོད་ཏུ་
སྟུན་པའི་སྟུན་རག་མཚན་གྱི་འཇུག་གནས་ཡིན་ཅོ་ཞེས་གསེང་མཚན་སྟུག་
ཞུ། །

སངས་སེམས་སྡེ་སྟེན་དཀོས་པ་ཞིག་ནི་ལྷ་རྒྱལ་ཚོ་རིང་སྟོགས་སྟུན་རག་
པ་རྣམས་ཀྱི་སྟུན་རག་དེ་དག་ཡིག་བསྟུང་དང་དྲིལ་བསྟུགས་བྱས་པ་མི་
འདད་པ་དང་། དེར་དཔུང་བརྒྱན་དང་ཞིབ་འཇུག་བསྟུང་བའི་འཇིན་
ལས་ཆེས་སུ་ཚོད་ཀྱི་མི་འདུག་པས། མོད་རྒྱུན་སྟུན་རིམ་གྱི་མི་རྣམས་ཀྱི་
རྣམས་མེད་ཚོར་མེད་ཏུ་སྟུང་འདུག་ཅོ། འདི་ནི་སྟུན་མི་བདེ་བའི་རང་རྒྱལ་
ཞིག་དང་དོ་མི་མཉམ་པའི་གནས་རྒྱལ་ཞིག་ཡིན་ཕྱིར། ལྟན་མར་སྟུན་
རིམ་ཕྱོད་ཀྱི་ཤེས་སྟུན་མི་སྣ་དང་འབྲེལ་འདྲིས་གང་ལེགས་བྱས་ནས།
ར་ཚོའི་དེར་རབས་སྟུན་རག་ཅིས་ཀྱང་རྒྱལ་ཡོངས་སུ་ཆས་ཏེ། འཛམ་
གླིང་ལ་བཙོན་དཀོས། །

གཉིས།

ཉེ་ལུང་མེ་ཤིང་མི་གཙམ་མི་ཤིགས་དག་ཚོན་མཚོ་ཤིམ་མེད་གཉེར་
སྒྲིབ་ལྟར་ཤོད་ཀྱི་ཚུལ་ཤིག་མོ་རྒྱལ་འཆད་ཁྲིད་བཟུང་བའི་དགོ་ཚུན་ཞིག་
ཡིན། ཁོ་རང་མོ་རབས་བརྒྱད་ཅུ་བའི་དཀྱིལ་ནས་བཟུང་སྟེན་དག་
གསར་ཚུལ་ལ་གཞིལ་ཞིང་། མི་སྲིད་བརྒྱབ་པ་ཆེན་པོས་ཚོས་བསམ་
དང་འཚེལ་སྟེན། ལྷུང་ལེན་བཅས་མཛད་པས་ཚུལ་པ་ལ་འབྲས་བུ་
གཤུར་དུ་བྱ་བ་བྲུང་ས་ཤིང་། གཞེད་ས་བརྟན་བྱུང་གའ་འད་སེད་ས་མང་
ཚོ་བོ། ། ཁོ་རང་ནི་བསེལ་སྒྲོང་ས་དེད་རབས་ཀྱི་ལུང་བྱུང་སྟེན་དག་པའི་
ཁོད་ཀྱི་གཅིག་མོ་ཞེས་སྟེ་ལོ་ལྷན་གྱིས་མཁྱིན་གཅིག་དུ་བརྒྱད་དོ། །

ད་ལན་བར་བརྒྱན་མཛད་པའི་《སྐུ་ཤེད་ས་རྩ་མོའི་འཁོད་བརྟན་》
ནི། ཁོ་རང་གི་མཛེས་སྟུག་འཆར་སྟངས་དང་། ལྷན་མེད་བཅེ་ཞེན།
ཡང་དག་ཤེས་རྟོགས་ཀྱི་ཚལ་གྱིས་རྣམ་པར་བཞེད་ས་པའི་མི་འཇིག་རྟོ་
ཤིང་ཞིག་ཡིན་ལ། མཁྱིན་སྟུན་ཡང་ས་ལ་དུངས་ཞེན་ཆེ་བའི་སྟོག་མཁན་
ལུ་བའི་དཔལ་དུ་བརྟུབ་ས་པའི་ཤིན་ཆེན་ལེགས་སྟེས་ཤིག་ཀྱང་ཡིན་ཅོ། །
བདག་གིས་ཁོ་རང་ལ་སྟེང་ཐག་པ་ནས་ཡིད་སྟོན་དང་བཅས་བཟུ་གིས་
ཉེན་འབྲེལ་བྱུང། །འདི་ནི་ཁོད་མའི་ཐེམས་ཁོང་ནས་བརྟོལ་བའི་སྟུན་
འཇེབས་སྐྱ་སྐྱ་ལྟེ། སྐྱ་སྐྱ་འདི་ཉིད་ཀྱིས་ནི་སྟེང་ལ་སྟུན་པར་བརྟུགས་པ་
ནི། ཁ་བ་ཤི་བའི་དེད་རབས་ཀྱི་སྟུན་དག་པ་རྣམས་ཀྱིས་རང་ཉིད་ཀྱི་
མད་ལྷུང་ཡི་གེའི་ལམ་ནས་གསར་དར་སྟུན་དག་གི་རྒྱལ་མཚོན་སྟེང་ཆེར་
སྟེང་ཞིང་། སྟུན་དག་སྐྱ་ཚལ་གྱི་མོམ་སྟུབས་དུས་རབས་གསར་བའི་
ལམ་ཆེན་ལ་ཡང་རྒྱར་དང་རྟུན་པར་སྟེན་བྱུང་བ་དེ་ཡིན་ཆེད། ཁྱོད་

ཉིད་ཀྱིས་མེས་ཀྱི་ཚལ་གྱི་ཚམས་རིག་དགའ་ཚལ་སྐོད་མཐོང་ཞིང་སོམ་པར་
 འཕྱུར་བ་ལོ། རིག་དར་གྱི་མ་རིགས་སྐོད་ལྷན་ཏུ་སྐྱོད་ཚོ། ར་སྐོག་
 མཁའ་ལ་འཕྱོ་བའི་རྟ་ཚོད་ཀྱི་ཐག་ཐག་སྐོག་སྐོག་དང་བར་ཚལ་གྱིས་བུལ་
 ཏུ་བསྐྱེད་ས་པའི་མེ་སྐོག་འབའ་ཞིག་གོ། །

དཔེ་དེ་བའི་འདིར་གཅེས་པར་བསྐྱེད་པ་ནི་ལྷ་རྒྱལ་མེ་རིང་གིས་ལོ་རྒྱུ་
 བཅུ་ལྷག་ལྷག་གི་རིང་ལ་གསར་ཏུ་བཅམས་པའི་སྐོན་རག་གི་དྲུང་ས་མ་
 དང་ཉིང་བཅུད་ཡིན་ཞིང་། སྐོན་རག་གི་བརྗོད་རྟོག་དང་རྣམ་པ་ལ་
 གཞིགས་ནས་བམ་པོ་ལྷན་བཅད་ཅིང་མཆིས་སོ། །«རྟོགས་སང་གྱི་སྐྱུ་སྐྱུ་
 ཡ། །བྲག་ཅ་བརྒྱད་ནས་འོང་.....»ཞེས་པ་ནི་བམ་པོ་དང་པོའི་ཁ་བྱུང་
 ཡིན་ཞིང་། བམ་པོ་འདི་ཉིད་ནི་«དྲི་བཞོན་ཏུ་མོའི་སྐྱུ་དབྱེད་ས་»།
 «མཚོ་ལྷུང་ལྷ་མོ་ལས་རིན་ཆེན་རྒྱན་མངས་གཡམ་རྗེས་»དང་«ཉི་རྒྱུ་»
 སོགས་ཀྱིས་བྱུང་བ་དང་། སྐོན་རག་འདི་དག་ནི་སྐོན་རྒྱུ་སྐོན་རག་
 གམ་བཅིངས་པའི་སྐོན་རག་གི་རྣམ་པར་བཅམས་པའི་སྐོན་རག་གསར་བ་
 ཡིན་པས། རྟེན་ལེགས་ཤིང་རྒྱུར་མཆིས་ལ། བརྗོད་ལེགས་ཤིང་རྟོན་
 ཟབ་པ་དང་། རྟོན་མེད་སྐོན་རག་གི་རང་མདངས་གསར་བ་ཞིག་དང་
 དབྱེད་ས་འཕྲོས་སྐོན་པོ་ཞིག་དང་སྐོན་ཏུ་སོན་འདུག་ལྟར། བསྐྱེད་ས་
 པས་རྣམ་འཛེབས་ཤིང་། བསམ་པས་ཡིད་འཕྲོག་པ་ཞིག་གོ། །

«རྒྱན་མངས་སྐོན་པར་རྗེས་བཞིན། །ལོ་རྒྱའི་རྒྱང་རྒྱུ་བས་རྗེས་ལྷ་
 ཏུན་.....»ཞེས་པ་ཡིས་བམ་པོ་གཉིས་པའི་མདོ་བསྐྱུང་ཞིང་། བམ་པོ་
 འདི་ཉིད་ནི་«གཏམ་རྒྱན་»། «དྲི་པོའི་མ་རོལ་ན་»དང་«དཔའ་ཚོད་
 རྗེས་ལྷ་ཏུན་པའི་སྐྱུ་»སོགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་ལ་བརྒྱས་པ་དང་། སྐོན་རག་
 འདི་དག་ནི་གསར་ཏུ་བཅམས་པའི་རང་སྐོན་སྐོན་རག་ཤ་རྣག་གོ། །ལྷ་
 རྒྱལ་མེ་རིང་གི་རང་སྐོན་སྐོན་རག་ལ་བྱུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་དགེ་མཚན་

གསུམ་པ་ཞིག་ལྟར་སྲིད། ར་ཚོའི་ལྱུང་དུ་མཚམ་ཞིང་ལྷན་པ་མེད་པའི་
 ཚོར་སྤང་གསུམ་པ་ཞིག་དང་གིས་སྤོང་པ་ལས། ར་ཚོའི་རྒྱ་རོལ་མི་
 འཚམ་ལ་ར་ཚོའི་མཚེས་ཚོར་དང་རྒྱལ་འགལ་བྱུང་ཞིང་། ཅི་དང་འདི་
 ལ་ཆ་འཚོག་བྲལ་པའི་ཆལ་ཚལ་གྱི་སྤྱན་སྤང་དེ་མི་སྤྲེལ་བར། ལྟོན་སྤྱན་
 ཅིང་ཡིད་ལ་འཐད་པའི་མཚེས་སྤང་ཞིག་སྤྲེད་ཡོང་། མཚུངས་མེད་བྱུང་
 ཚོས་འདི་ཉིད་ནི་དེར་རབས་སྤྱན་དག་གི་ཚོའི་འཕྲུལ་ཚེས་སྤྲོད་པ་རྒྱག་བྱུང་
 པའི་སྤྱན་དག་པ་རྣམས་ལ་མི་ལྟར་པའི་སྤྲེལ་ན། འདི་ནི་རི་བོ་ཚེན་རིན་
 ཐང་ལགས། དེ་ནི་སྤྱན་དག་པ་ཚོ་རང་ཚོམ་རིག་ལ་སྤྱུངས་སྤྲེལ་ཆེ་བ་
 དང་སྤེལ་སྤྲོད་ལ་ཀུན་ནས་བྱུང་བར་བྱུང་པས་ན་ད་གཚོད་ཚོའི་སྤྱན་དག་
 དེ་དག་རྒྱ་པོ་བཞུར་བཞུར་དུ་ཤར་མར་ཚོན་པ་ཡིན་ནམ། ཡང་ན་ཚོ་
 རང་དམངས་ཚོད་ཚོམ་རིག་རྒྱ་རྩལ་ལ་དབང་འབྱོར་ཏེ། སྤྱན་དཀར་གྱི་
 འདབ་མ་རྒྱུད་ཞིང་མཚོ་ཚེན་ལ་བ་རྒྱལ་སྤོང་པའི་སྤྱན་འཕྲུར་སྤྲེལ་གཞན་
 གྱི་དབྱུངས་ན་དང་དེའི་རྩལ་ཤུགས་གྱིས་ནི་ཚོ་རང་གི་སྤྱན་དག་ལ་ཐང་
 དཀར་རྒྱུད་པོས་ནམ་འཕང་གཚོད་པའི་ཉམས་འཕྲུར་དང་དེ་ཟེའི་ལྷ་མོས་
 སྤྲིང་བུ་འཕྲུད་པའི་འཕྲུར་སྤྲེལ་བསྤྲེད་པ་ཡིན་ནམ། འདི་ནི་ར་ཚོར་
 མཚོན་ན་མྱོད་བྱུང་གསལ་འདེབས་ཤིག་ཡིན་ནོ། །

«མིག་བྱུང་ལ་ཞེན་པའི་མཚེ་མ་འཚོར་བཞིན། །ཁེར་བྱུང་དུ་རྒྱུད་
 ལ་བྱུང་འཕྲུད་བྱས་.....» ཞེས་པ་ནི་བཅའ་པོ་གསུམ་པའི་བརྒྱུད་བྱུང་ཡིན་
 ཞིང་། བཅའ་པོ་འདི་ཉིད་ནི་འདོད་ཞེན་དང་འཕྲེང་སེམས་གྱིས་ཁེར་ས་
 པའི་«རྒྱུད་མངས་སྤྲེད་པའི་གཞོན་ལུ་མ་»དང་«རྒྱ་འགྲམ་གྱི་ལྷང་རྒྱུད་»
 «རི་སྤྲེལ་མེ་རྟོག་» «སྤྲེང་ཡང་སད་པའི་རྣམ་ཤེས་»སོགས་གྱིས་བྱུང་བ་
 དང་། སྤྱན་དག་འདི་དག་རྣམ་པའི་སྤྲེད་ནས་བཅའ་པོ་གཉིས་པ་དང་
 འདྲ་མཚུངས་སྤྲེལ་ནའང་། བརྒྱུད་བྱུང་དོན་ལ་བསམ་ཆེ། སྤྲིང་དུ་

ལྷན་པའི་ཡིད་ཀྱི་འཕྲུལ་བཀའ་དང་། དང་བ་འདྲེན་པའི་ལྷན་མེད་བཅའ་
 ཏུངས། བཅའ་ཏུངས་ཀྱི་དགའ་རྒྱ་འདུ་བལ་སོགས་ཡིད་འགྲུལ་ཐེབས་
 པར་མཚོན་ཡིད་པས། ཡིད་ཀྱི་རྒྱ་མཚོ་ཏུ་བཅའ་པའི་བ་རྒྱལ་པས་འཕྲོམ་
 པར་གྱེད་དོ། །ལྷ་རྒྱལ་ཚེ་རིང་དང་ཁོ་རང་གི་སྟན་འག་ནི་གཅིག་གི་སྟན་
 བརྟན་གཅིག་ཁོས་སུ་འཆར་བའི་མེ་ཁོང་ལྷན་གཅིག་དང་འདྲ་སྟེ། ང་
 ཚོས་ལྷ་རྒྱལ་ཚེ་རིང་གི་སྟེ་བརྗོད་དང་ཉམས་འཕྲུལ་མཚོང་བའི་ཚེ་ན།
 ཁོ་རང་གི་སྟན་འག་བསྟགས་པ་དང་། ཀྱན་ནས་མཚུངས་ཤིང་། ཁོ་
 རང་གི་སྟན་འག་སྟོག་པའི་དུས་ན། ཁོ་རང་ཉིད་དང་དཔོན་སྲུང་ལ་བ་
 ལྷན་ལྡང་ལོ། །ལྷ་རྒྱལ་ཚེ་རིང་དང་ཁོའི་སྟན་འག་ལ་བསམ་སྤྲིའི་ཤེས་
 རྟོགས་དང་བསྟན་མེད་བཅའ་ལོན་གྱིས་ཁིངས་འདུག་གོ། །

《ཚོ་བསངས་ཡིད་ཀྱི་མཚོ་མོ་ཏུ། །སྟན་ཚོག་རྒྱལ་བའི་མེ་ཏོག་འདྲམ
 ……》ཞེས་པ་ནི་བམ་པོ་བཞི་བའི་འཕྲིན་ལྷིང་། བམ་པོ་འདི་ཉིད་ནི་《ཚབ་
 རྒྱུ་》དང་《མི་ཚོ་》《ལམ་》《ཉི་འོད་》《དར་དུ་ཆགས་པའི་རྒྱ་རྒྱན་》
 སོགས་སྟན་ཚོག་གིས་གྲུབ་པ་དང་། སྟན་ཚོག་འདི་དག་ནི་སྟན་འག་
 པས་བདེན་བཟང་མཛེས་གསུམ་འཚོལ་སྟེག་བཀྲིས་པའི་རང་གཤིས་འོད་
 ཏུ་འཚོར་བ་དང་། རྒྱ་ཚོགས་འཚོ་བ་དང་མི་ཚོའི་བྱ་བཞག་གྲུག་
 རྒྱག་ལམ་ལྷན་བརྟུན་པའི་ངེས་ཤེས་དང་མཛེས་རྟོག་ལྷན་དང་ལོས་མང་
 པོ་ནས་མཚོན་པར་མཛད་འདུག་ རྣལ་ལ་བབ་ཅིང་ཞིབ་ཚགས་པའི་
 བསམ་གཞིག་དང་གཤོ་བ་མེད་ལ་ལྷམ་པ་བལ་བའི་རེ་སྟེག་འདི་ནི། ལྷ་
 རྒྱལ་ཚེ་རིང་གིས་སྟན་འག་གི་དག་ལྷན་རྒྱུང་ཞིང་ས་ལམ་བཟལ་བའི་
 ཞབས་རྗེས་ཡིན་ལ། ང་ཚོ་སྟན་འག་གསར་ཚོམ་ལ་རི་ལྷན་འདུག་པའི་
 གདམས་འག་གྲུང་ཡིན་ནོ། །

《ལྷན་པོ་འདུས་པའི་ཡལ་ག་ཏུ། །དམྱིད་ཀྱི་རེ་འདུན་ཕྱི་ལྷན་གྱི་ལྷན་

..... »ཞེས་པ་ནི་བམ་པོ་ལྷ་པོའི་བརྗོད་བྱའི་ཡིན་ཞིང་། བམ་པོ་དེ་ནི་
 «དབྱིད་བསྐྱེད་ལྷ་དབྱེད་པ་»དང་«ཕྱི་འཁྱུ་» «རྩ་རྩུབ་» «སྤོང་ཆུ་གྱི་ཆ་
 ཁ་»སོགས་ཀྱིས་གྲུབ་པ་དང་། རྗོད་འཆར་མཛོེས་ལ་བདེན་པ་བདར་
 བའི་སྐྱོན་དག་འདི་དག་བསྐྱབས་པ་ལ་མིག་གི་དགའ་སྐྱོན་དང་བསམ་པ་ལ་
 ཡིད་ཀྱི་གསོས་སྐྱོན་དུ་འགྱུར་ལ། རྒྱང་མོ་འདུམ་པའི་ཡལ་ག་ཏུ་སྐྱོན་
 པར་གྱུར་པའི་ཕྱི་འཁྱུ་ལ་མིག་སྐྱོན་དེ་ནི། བདེ་སྐྱོན་དབྱིད་ཀྱི་རི་འདུན་
 དང་སྐྱོན་དག་པའི་སེམས་ཁོང་ནས་ལྷུང་བའི་སྐྱོད་བྱེད་པ་ཡིན་པ་དང་།
 དུས་རབས་ཉེར་གཅིག་པའི་རམ་ཞིང་བརྗོད་པའི་མཉམ་དཀྱིལ་རྣམས་མི་
 སྐྱོན་འཕྱི་རྣམས་དབྱེད་པ་སྐྱོན་དབྱེད་ཀྱིས་བ་ཡིན་ནོ། །དེ་ཡང་ནམ་
 མཁའི་མཁའ་ནས་གསལ་འོང་བའི་དབྱིད་ཀྱི་རྣང་རྣང་འགྲུག་སྐྱོ་བཞིན་རི་
 ལྷང་གཉེད་ལས་དཀོགས་ཤིང་། རྩ་མཚོའི་སྤོང་ནས་རྒྱུད་མར་འཇུར་
 འོང་བའི་རྒྱལ་པོ་ལྷོང་བ་བཞིན་སེམས་པའི་འགྲུམ་དང་རོགས་ལ་ལྷགས་
 ཀྱིས་རྗེ་ཅིང་རྗེ་བུ་བུ་བས། ཡིད་ཀྱི་ཕྱི་དམ་སྐྱུགས་བསང་ཞིང་། ཅི་
 ཞིག་གསར་དུ་སྐྱོན་དགོས་པའི་སྐུལ་མ་གཏོང་འོ། །

སྐྱོན་དག་འདི་ནམས་ནི་ལྷ་འདེལ་བསྐྱར་ལྷོང་བཞིགས་པའི་རྒྱང་
 མདོག་གི་ས་འཛིན་བརྒྱ་ཕྱག་དང་འདྲ་བར་གར་གྱི་རྣང་ས་རྣམས་སྐྱོན་པ་
 ལ། སྤུ་ལའི་ལུལ་རྒྱང་ས་རིང་དུ་བརྒྱུད་པའི་དྲུང་ས་གཙང་གི་རྩ་ཁོ་བརྒྱ་
 ཕྱག་བཞིན་རྣང་རྣང་རྒྱལ་པོ་ལྷོང་། རྒྱུད་ལ་རྩོ་རྒྱ་རྒྱུད། རྒྱུད་ལ་
 བརྒྱན་སེམས་སྐྱེད། །

གསུམ།

ལྷ་རྒྱལ་ཚོ་རིང་ནི་དག་རིག་ལ་དབང་འཕྱུར་བའི་སྐྱོན་དག་པ་ཞིག་

ལྷ། ཁོའི་སྐྱུན་འག་གི་ཁོ་རང་ཉིད་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་ཀྱི་རྒྱུད་རྒྱུད་དགོལ་བའི་
 རྒྱ་དབྱུངས་ཡིན་ཅོ། ཁོ་རང་གི་སྐྱུན་འག་བསྐྱེད་སྤེལ་བ་ནི། ཁོ་རང་གི་
 སེམས་པའི་ཞིང་ཁམས་རྒྱལ་བ་དང་འདྲ་ལ། ཁོའི་སྐྱུན་འག་གི་རྒྱུ་ལོ་རྒྱུ་
 ལུས་ཚེ། ཁོ་རང་གི་སེམས་ཉིད་ཀྱི་གཞིར་སྤེལ་བ་དང་འདྲ་བ་ལྟར་ནས་རྒྱུ་དུ་
 རྒྱུད་པ་དང་མཚུངས་ཅོ། ཁོ་རང་གི་ཤེས་བཟོན་གི་ཤུ་གཞིར་སྤེལ་བ་ཚོགས་ཁོ་
 རང་གི་སྐྱུན་འག་གི་རྒྱ་མཚོར་ཤིང་དུ་རྒྱུད་པར་སྒྲོན། །

བདག་གིས་རྩ་རྒྱལ་ཚེ་ཤིང་གི་སྐྱུན་འག་ཞིབ་དུ་བསྐྱེད་སྤེལ་བ་
 མཛོན་པར་ཚོར་བྱུང་བ་ནི། རྩ་རྒྱལ་ཚེ་ཤིང་དང་ཁོ་རང་གི་སྐྱུན་འག་
 གཉིས་རྩལ་ཅིག་སྐྱེས་པ་དང་། ཁོ་རང་གི་སྐྱུན་འག་གི་ཡལ་འདབ་ཤིག་
 པས་དེད་ཅེ་ན་ཁོ་རང་གི་སྐྱུན་འག་དང་ཁོ་རང་གཉིས་བརྟན་པའི་རྩ་བ་
 གཅིག་ལས་རྣམ་པར་སྐྱེས་ལྷུང་བ་དེ་ལོ། ཁོ་རང་གི་སྐྱུན་འག་གི་ཚོགས་དང་
 འབྲུའི་བར་ན་དག་དུ་འཇུག་པའི་བཅེ་ཞེན་གི་རྒྱུ་ལས་རྒྱུ་དེ་ནི་ཁོ་རང་གིས་
 མི་ཚེའི་འབྲུལ་བཞུད་ཁོད་ཀྱི་ནས་ལྷུངས་པའི་རྣམ་ཚེར་ཡིན་ཞིང་།
 ཁོ་རང་གི་སེམས་ཁོང་ནས་ལང་ལིང་རྒྱུ་དང་བཞིན་ཁོན་པའི་རྣམ་བསམ་
 དཀར་མོ་དེ་ནི་ཁོ་རང་གི་སྐྱུན་འག་གི་དབྱུངས་འཕྲོས་ཞེ་བར་བརྒྱུད་ནས་
 འོངས་ཅོ། རྩ་རྒྱལ་ཚེ་ཤིང་དང་ཁོའི་སྐྱུན་འག་གཉིས་ནི་གཞི་གཅིག་ལས་
 ལྷུང་ཞིང་། རྒྱུ་གཅིག་དུ་འབབ་བཞིན། སྐྱུན་འག་གི་རྒྱ་མཚོའི་སྤོང་
 ཡངས་སུ་འཕྲོས་གཅིག་དུ་ཞུགས་ཅོང་། དེའི་ལྷིང་། བརྟན་པའི་རྩ་བ་
 གཅིག་ལས་རྩལ་ཅིག་སྐྱེས་པའི་ཁོ་རང་དང་ཁོའི་སྐྱུན་འག་གི་གཞུང་རྩ་
 དང་ཡལ་འདབ་དག་ལས་ཁོ་རང་དང་ཁོའི་སྐྱུན་འག་གཉིས་ནས་ཡང་
 གཞི་གཅིག་སྐྱེས་པའི་བརྩོས་ལྷུང་ཤེས་ཚོར་གི་ཁྱེད་རྒྱུ་མཛོན་སྤེལ་མཛོང་
 རོ། །འདི་ནི་གངས་རྒྱུད་སྤེལ་བའི་གནས་དང་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་བྱུང་
 བའི་སྐྱུན་འག་གི་རོ་མཚར་བྱུང་ཚོས་ཡིན་ཅོ། །འདི་ཡང་སལ་ཚེར་རྣམ་

ལྷག་པ་སམ་ཚོལ་མེད་ཀྱི་མི་གཤེས་དང་གཞན་པ་རྣམས་ལེན་པའི་བཟང་
 རྒྱུད་རྒྱལ་ཞིང་རྒྱུད་ལ་བྱིན་གྱིས་རྒྱོད་པའི་སྤྲོད་བྱུང་ས་ཀྱི་རྩ་མོ་ཞིག་ཡིན་པ་
 མ་ཟངས། གདོད་ནས་ལྷན་མེད་མི་གཤེས་དང་ཉུས་རྒྱུ་འབྲེལ་བའི་སྤྲོད་
 འག་གི་བྱུང་འཕགས་རང་བཞིན་སྟོག་འདོན་དང་འདོད་རྒྱལ་མཛད་པའི་
 ཤེས་རབ་ཀྱི་རྩ་མོ་ཞིག་གྱུར་ཡིན་པར་སེམས་སོ། །ཅིའི་སྦྱར་ཞེན། དྲི་
 མེད་ཁ་བ་དག་པའི་རང་མདངས་འཚོར་བའི་སེམས་ཁོངས་ལ། སྤྲོད་
 འག་དང་མཚན་ཉིད་ཀྱི་བྱུང་འཕགས་རང་བཞིན་ཞུགས་ན་ནི། ད་
 གཞོན་རྒྱུད་ཉིད་ཀྱི་འཕྲོད་བརྒྱུད་དང་སྤྲོད་ཡིས་ཤེས་ལྡན་མི་རྣམས་དང་།
 ཤེས་ཚོར་ལྡན་ལ་མཐུན་པར་སྦྱོར་བའི་རྣམ་ཤེས་ཡོད་ཚད་ལ་རྟོགས་པ་
 བསྐྱེད་པའི་སྦྱར་རོ། །རྩ་རྒྱལ་ཚོ་རིང་གི་སྤྲོད་འག་ལ་བྱུང་འཕགས་ཀྱི་རང་
 བཞིན་འདི་ཡོངས་སུ་རྟོགས་ཤིང་། ཁོ་རང་གི་སྤྲོད་འག་ནི་བྱུང་.....
 འཕགས་ཀྱི་རང་བཞིན་འདི་ཉིད་ཁོ་ནའི་སྦྱར་སྤྲོད་གྱིས་ལྷན་པའི་མདངས་
 རྒྱུད་བཞོན་པ་ཞིག་ཏུ་སྤང་རོ། །སྦྱར་ཤེས་རྩ་མོའི་བཅེ་བས་ཁེངས་པའི་
 འཕྲོད་བརྒྱུད་དེ་ཡིས་བདག་ལ་ལེགས་པར་བསྐྱེད་བྱུང་བ་ནི། རྩ་རྒྱལ་
 ཚོ་རིང་གིས་མི་སྦྱོད་བརྒྱལ་ཞུགས་ཆེན་པོས་ནག་མོ་ཁོལ་དང་། མེ་མོར།
 ས་པར་དང་ལུ་ཉི་མིན། འཇུ་མི་སམ་དང་རྩོ་ཉི་ལེར་སོགས་ཀྱི་ལྷན་མཚོ་
 ཞིང་སུལ་ཏུ་སྦྱོན་པའི་ཞབས་རྒྱུ་བསྐྱེད་བཞིན་རང་ཉིད་ཀྱི་སྤྲོད་འག་གི་
 རང་གཤེས་དང་རིན་ཐང་བསྐྱེད་པ་དང་། རྒྱུད་རྒྱུད་ཀྱི་ལམ་ཏུ་ཁོ་རང་
 བམ་ཡང་ཡིད་མི་འཚུས་པར་སྦྱོན་ཏུ་སྦྱོན་པ་ཞིག་ཡིན་ཅིང་། ཁོ་རང་ལ་
 སྦྱོན་འོན་སྤྲོད་འག་པ་རྣམས་ལས་གྱུར་རིང་ཏུ་བཀལ་བའི་སྤྲོད་རྒྱུ་ཀྱི་ཚལ་
 དང་གསར་གཏོད་ཀྱི་གདེང་དང་ལྡན་པ་དེ་ཡིན་ནོ། །

